



Mohorjeva Hermagoras

Ljudska šola Mohorjeve

10. Oktober Strasse 25
9020 Klagenfurt / Celovec
Tel.: ++43 (0)463 / 56 860
++43(0)664 /84 09 715
e-mail: sola@mohorjeva.at
www.mohorjeva.at

ZVR: 379292083, UID: ATU25358305

Prijava za sprejem v šolo po § 5 odst. 6 zakona o šolskem pouku, zvezni zakonski list šte. 472/1986 in k popoldanski oskrbi v varstvu v šolskem letu 20.... / 20....

Anmeldung zur Aufnahme in die Schule gemäß § 5 Abs. 6 Schulunterrichtsgesetz, BGBl. Nr. 472/1986 und zur Nachmittagsbetreuung im Schülerhort im Schuljahr 20.... / 20....

I. Osebni podatki dijaka / dijakinje Personendaten des Schülers / der Schülerin

Ime in priimek otroka:

Vor- und Familienname des Kindes:

Dan rojstva /
Geburtsdatum:

Kraj rojstva /
Geburtsort:

Država rojstva /
Geburtsstaat:

Rojstni list šte. /
Geburtsurkunde – Zahl:

Štev. soc. zavarovanja /
Sozialversicherungsnr.:

Državljanstvo /
Staatsbürgerschaft:

Materinščina /
Muttersprache:

Veroizpoved /
Religionsbekenntnis:

Drugi jeziki /
weitere Sprachen:

Naslov stalnega bivališča: Wohnadresse:

cesta/Straße:

poštna številka/PLZ:

kraj/Ort:

Obisk vrtca /
Besuch des Kindergartens :

Kje?/Wo?:
Kako dolgo?/ Wie lange? _

Jezikovno predčasno pospeševanje / Sprachliche Frühförderung (Engl., Ital., Slo.):	
Glasbeno predčasno pospeševanje / Musikalische Frühförderung:	
Športno pospeševanje (društvo)/ Sportliche Frühförderung (Verein):	
Število sester in bratov / Geschwisterzahl:	Letniki / Geburtsjahre:
vid/ Sehkraft:	sluh/ Hörkraft:
očala / Brillenträger: <input type="checkbox"/> da / ja <input type="checkbox"/> ne / nein	daljnoviden/weitsichtig <input type="checkbox"/> kratkoviden/kurzsichtig: <input type="checkbox"/>
prezgodnji porod/ Frühchen <input type="checkbox"/> da / ja <input type="checkbox"/> ne / nein	Nosečnostni teden / Schwangerschaftswoche:
Ali ste opazili v predšolskem času posebnosti v razvoju otroka? / Zeigte Ihr Kind im Vorschulalter entwicklungsbedingte Auffälligkeiten?:	
telesni razvoj / körperliche Entwicklung: <input type="checkbox"/> da / ja <input type="checkbox"/> ne / nein	socialni razvoj / soziale Entwicklung: <input type="checkbox"/> da / ja <input type="checkbox"/> ne / nein
jezikovni razvoj / sprachliche Entwicklung: <input type="checkbox"/> da / ja <input type="checkbox"/> ne / nein	
Ali obstajajo izvidi? <input type="checkbox"/> da / ja Liegen Gutachten vor? <input type="checkbox"/> ne / nein	
Če ja, od / wenn ja, von ...	
terapije / Therapien: <input type="checkbox"/> da / ja <input type="checkbox"/> ne / nein	
Logopedija / Logopädie: <input type="checkbox"/>	Motopedagogika / Motopädagogik: <input type="checkbox"/>
Ergoterapija / Ergotherapie <input type="checkbox"/>	Družinska terapija / Familientherapie <input type="checkbox"/>
Fizioterapija / Physiotherapie: <input type="checkbox"/>	Druge terapije / andere Therapien: <input type="checkbox"/>
Je imel otrok v predšolski vzgoji specialno pedagoško oskrbo? <input type="checkbox"/> da / ja Wurde das Kind im Kindergarten sonderpädagogisch betreut? <input type="checkbox"/> ne / nein	
Druge navedbe/ sonstige Angaben:	

II. Starši, vzgojni upravičenec Eltern, Erziehungsberechtigte

Ime in priimek očeta:
Vor- und Zuname Vater:

Naslov / Wohnadresse:

E-Mail:

Tel.:

Poklic / Beruf:

Stan / Familienstand:

vzgojni upravičenec/ da / ja
Erziehungsberechtigt: ne / nein

skupno gospodinjstvo z otrokom / da / ja
gemeinsamer Haushalt mit dem Kind: ne / nein

Ime in priimek matere:
Vor- und Zuname Mutter:

Naslov / Wohnadresse:

E-Mail:

Tel.:

Poklic / Beruf:

Stan / Familienstand:

vzgojna upravičenka / da / ja
Erziehungsberechtigt: ne / nein

Skupno gospodinjstvo z otrokom / da / ja
Gemeinsamer Haushalt mit dem Kind: ne / nein

Otrok živi pri: starših materi očetu pri:
Kind lebt bei: Eltern Mutter Vater bei:

Naslov računa:
Rechnungsadresse:

III. Šolnina znaša 110,- EUR mesečno.

Prispevek za popoldansko varstvo do 17:00 ure s kosilom znaša mesečno 190,- EUR (do 15:00 ure 155,- EUR).

Der monatliche Schulerhaltungsbeitrag beträgt 110,- EUR.

Der Monatsbeitrag für die Nachmittagsbetreuung bis 17:00 Uhr mit Mittagessen beträgt 190,- EUR (bis 15:00 Uhr 155,- EUR).

**IV. Prijava za:
Anmeldung für:**

ljudsko šolo, šolsko stopnjo die Volksschule, Schulstufe	<input type="checkbox"/>
popoldansko oskrbo v varstvu do 15:00 ure die Nachmittagsbetreuung im Schülerhort bis 15:00 Uhr <input type="checkbox"/> Po/Mo <input type="checkbox"/> To/Di <input type="checkbox"/> Sr/Mi <input type="checkbox"/> Če/Do <input type="checkbox"/> Pe/Fr	<input type="checkbox"/>
popoldansko oskrbo v varstvu do 17:00 ure die Nachmittagsbetreuung im Schülerhort bis 17:00 Uhr <input type="checkbox"/> Po/Mo <input type="checkbox"/> To/Di <input type="checkbox"/> Sr/Mi <input type="checkbox"/> Če/Do <input type="checkbox"/> Pe/Fr	<input type="checkbox"/>

V. Podpis staršev oz. vzgojnih upravičencev
Unterschrift der Eltern bzw. Erziehungsberechtigten

S podpisom na prijavnici potrjujem, da sem vzel/a na znanje splošne pogoje za Ljudsko šolo Mohorjeve in popoldansko oskrbo v varstvu Mohorjeve (glej str. 4) ter dogovor o vedenju (priloga), ki so sestavni del te prijave in s prijavo sklenjene pogodbe.

Strinjam se, da se osnovni podatki in slike otroka objavijo na spletni strani Mohorjeve ljudske šole in v šolskih publikacijah.

Mit meiner Unterschrift bestätige Ich die allgemeinen Bedingungen für die Volksschule der Hermagoras und die Nachmittagsbetreuung im Schülerhort der Hermagoras (siehe Seite 5) sowie die Verhaltensvereinbarungen (Beilage), die ein grundlegender Bestandteil dieser Anmeldung und des mit der Anmeldung geschlossenen Vertrages sind.

Ich erkläre mein Einverständnis, dass die grundlegenden Daten und Bilder des Kindes auf der Internetseite der Hermagoras Volksschule und in den Schulpublikationen veröffentlicht werden.

Strinjam se, da se ljudska šola pozanima pri vzgojiteljih/vzgojiteljicah v otroškem vrtcu o zrelosti mojega otroka za vstop v šolo:

da / ja

Ich bin damit einverstanden, dass seitens der Volksschule bzgl. der Schulreife meines Kindes mit dem Kindergarten Rücksprache gehalten wird:

ne / nein

kraj/Ort - Datum

.....
Podpis očeta / matere (vzg. upravičenca/upravičenke)

Splošni pogoji za ljudsko šolo in varstvo Mohorjeve

- 1.) Učenec / učenka in vzgojni upravičenci se obvežejo spoštovati značaj Mohorjeve kot dvojezične katoliške vzgojno-izobraževalne ustanove in podpirati vključitev v skupnost ter dosego vzgojno-izobraževalnih ciljev.
- 2.) Učenec / učenka in vzgojni upravičenci se obvežejo spoštovati šolski red, ki je sestavni del te pogodbe.
- 3.) Šolnina znaša v šolskem letu 2017/2018 mesečno 110,- EUR. Prispevek za popoldansko varstvo do 17:00 ure s kosilom znaša mesečno 190,- EUR oz. 150,- EUR do 15:00 ure. Šolnina in prispevek za popoldansko varstvo se določata vsakokrat ob začetku novega šolskega leta, odvisno od razvoja indeksa življenjskih stroškov. Družinam, ki imajo istočasno dva in več otrok na Ljudski šoli Mohorjeve priznavamo popust v višini 25%. Šolnina in prispevek za popoldansko varstvo se plačujeta **potom naročila banki za knjižbo v breme (Abbuchungsauftrag) za Ljudsko šolo Mohorjeve, IBAN: AT36391000000033969, BIC.: VSGKAT2K**. V tej ceni niso zajete posebne ponudbe in projekti šole in varstva. Vzgojni upravičenci jamčijo z nedeljeno odgovornostjo.

Šolnina in prispevek za popoldansko varstvo se plačujeta vsako šolsko leto za 10 mesecev od septembra do junija oz. od meseca sprejema v šolo do junija.

- 4.) Varstvo Mohorjeve obratuje tudi v semestralnih počitnicah, ob šole prostih avtonomnih dnevih in prva dva tedna v poletnih počitnicah, če je za ta dodaten čas prijavljenih najmanj 12 učencev in učenk.
- 5.) Za sprejem v šolo in varstvo Mohorjeve je treba **najkasneje do 1. marca** plačati šolnino za prvi mesec v naprej, s tem je eno mesto v šoli zagotovljeno. (Drugače bo otrok vpisan le na čakalno listo.)
- 6.) Ta pogodba traja do zaključka šole. Vsaka pogodbeni stranka lahko pogodbo odpove ob zaključku vsakega šolskega leta.
- 7.) Obe pogodbenici lahko pogodbo iz pomembnih razlogov razrešita predčasno s takojšnjim učinkom. V tem primeru se plačata šolnina in prispevek za popoldansko varstvo še za tekoči mesec in nadaljnja dva meseca.

Pomembni razlogi so zlasti:

- ravnanje zoper načela vzgoje, na katerih temelji Mohorjeva;
- huda kršitev šolskega reda;
- namerno zamolčanje nalezljivih bolezni;
- neplačevanje šolnine in prispevka za popoldansko oskrbo kljub opominu;
- menjava šole.

Allgemeine Bedingungen für die Volksschule und den Schülerhort der Hermagoras

- 1.) Der Schüler / die Schülerin und die Erziehungsberechtigten verpflichten sich, den Charakter der Hermagoras als einer zweisprachigen katholischen Bildungseinrichtung zu respektieren und die Einordnung in die Gemeinschaft sowie die Erreichung der Erziehungsziele zu fördern.
- 2.) Der Schüler / die Schülerin und die Erziehungsberechtigten verpflichten sich zur Einhaltung der Schulordnung, welche einen integrierenden Bestandteil dieses Vertrages bildet.

Das Schulgeld beträgt im Schuljahr 2017/2018 monatlich 110,- EUR. Der Monatsbeitrag für die Nachmittagsbetreuung bis 17:00 Uhr mit Mittagessen beträgt 190,- EUR bzw. bis 15:00 Uhr 155,- EUR. Schulgeld und Hortbeitrag werden zu Beginn eines neuen Schuljahres unter Berücksichtigung der Entwicklung der Lebenshaltungskosten neu festgelegt. Familien, die gleichzeitig zwei oder mehr Kinder an der Volksschule der Hermagoras haben, erhalten einen Nachlass in der Höhe von 25%. Das Schulgeld und der Hortbeitrag werden jeweils bis zum 5. des Monats **mit Abbuchungsauftrag zu Gunsten der Volksschule der Hermagoras, IBAN: AT36391000000033969, BIC.: VSGKAT2K** entrichtet. Nicht im Preis enthalten sind besondere Angebote und Projekte der Schule bzw. des Schülerhortes. Erziehungsberechtigte haften dafür zur ungeteilten Hand.

Das Schulgeld und der Hortbeitrag werden jedes Schuljahr für 10 Monate von September bis Juni entrichtet bzw. vom Monat der Aufnahme bis Juni.

- 3.) Für die Aufnahme ist bis **spätesten 1. März** das Schulgeld für einen Monat als Platzsicherung zu entrichten, ansonsten wird das Kind nur auf der Warteliste geführt.
- 4.) Für das Offenhalten des Schülerhortes in den Semesterferien, den schulfreien autonomen Tagen und in den ersten zwei Wochen der Sommerferien sind 12 Anmeldungen erforderlich.
- 5.) Das Vertragsverhältnis endet mit Absolvierung der Schule. Der Vertrag kann von beiden Seiten zum Ende jedes Schuljahres gekündigt werden.
- 6.) Dieser Vertrag kann von beiden Seiten aus wichtigen Gründen mit sofortiger Wirkung aufgelöst werden. In diesem Fall sind das Schulgeld und der Hortbeitrag für den laufenden Monat und weitere zwei Monate zu leisten.

Wichtige Gründe sind:

- Zuwiderhandeln gegen die Erziehungsgrundsätze der Hermagoras;
- schwere Verstöße gegen die Schulordnung;
- bewusstes Verschweigen von ansteckenden Krankheiten;
- Nichtentrichtung des Schulgeldes bzw. Hortbeitrags trotz Mahnung;
- ein Schulwechsel.